

Felvidéki Híradó.

VEGYESTARTALMÚ HETILAP.

A Magyarországi Kárpát Egyesület Herczeg Szász Coburg-Gothai Fülöp Ö királyi fensége védnöksége alatt álló Szittnya Osztyájának közlönye.

Előfizetési ára:
Egész évre . . . 3 frt — kr.
Fél évre . . . 1 — 50 „
Negyed évre . . . 80 „

Feloldó szerkesztők:
VÖRÖS FERENCZ és **NAGY ISTVÁN**
Selmeczbányán. Tur.-Sz.-Mártonban.

Hivatalos hirdetések díja:
100 szög 2 frt., ezentúl minden megkezdett száz szönnél 50 krral több.

Megjelenik minden **vasárnapon.**

Ipart a gazdaságba!

Ujabb időben mindinkább nehezebb súlylyal nyomja a gazdát az életgondja, mind inkább nehezebbé válik, hogy terményeit csak oly áron is értékesíthesse, mely által legalább a tisztességes megélhetést s a gazdaság költségeit fedezhesse.

Hazánk első sorban leginkább a földműveléssel s nyers termények előállításával foglalkozik, épen ezért nagyon rászorul a külföldi piacokra, hogy ezeket értékesíthesse. Fájdalom, hogy az utóbbi időben egyenként vesztí el a magyar gazda azon piacokat, melyek eddig biztos vevői voltak. A minden oldalról felállított vélvánok, a vámháborúk legérzékenyebben sújtják Magyarországot s ezzel gazdáközönységünket, mely az ország nehéz pénzügyi viszonyai között nagy részben kénytelen annak terheit viselni.

Ily viszonyok között figyelemmel kell a magyar gazdának kísérni és követni azon törekvéseket, melyek által a külföldi gazdák megélhetésüket biztosítani kívánják.

E törekvések között első sorban áll a gazdasági ipar; mely ez idő szerént legtöbbet ígér a gazdának.

A gazdasági ipar megteremtése kazánkban annyival inkább is kívánatos, mert még ha lenne is rá kilátás, hogy az egyes államok a vámot illetőleg megszorításaikból engednek, de biztosra vehetjük, hogy eddigi piacainkat többé nem szerezhettük

viszsa, vagy legalább nem oly mértékben, mint eddig bírtuk.

A ki figyelemmel kíséri a külföld termelési viszonyait, könnyen beláthatja, hogy a minden felől rohamosan fejlődő s a világ piacra szánt gabona termeléssel mi nem versenyehetünk. Amerika dús termése már kiszorította lisztünket onnét. India kiakáztatlan földje a jövőben elárastja termékével még Európát is. S hol vannak még ezeken kívül azon tengeren túli államok, melyek most rohamosan fejlődnek s terméseikkel elárastják a világot. Hozzá kell még venni, hogy a munkaerő rendkívül olcsó, az éghajlat kedvező, a nép józan, munkás s a közlekedési eszközök mindenben segítségére vannak a gazdának, hogy terményeit minél szélesebb körben értékesíthesse.

Ezekkel a tényezőkkel számolni kell s előkészülnünk, nehogy így találjon meg egy nagyobb válság.

Oda kell a gazdának törekednie, hogy ha terményeit nem tudja értékesíteni, maga dolgozza fel s hűtve a termelő s az iparos kettős hasznát. Vigyen be a gazdaságába gyárakat, gépeket, természetesen nem egyszerre, hanem fokozatosan, amint anyagi körülményei megengedik.

Hisz éppen az a hibánk, hogy nincsen iparunk, nyers termékeinket olcsón adjuk s aztán mikor feldolgozva visszakérülnek, méreg drágán fizetjük meg.

Hogy a gazdasági ipar kellően

kifejlődhessék, minden esetben szükséges, hogy ugy a gazdasági és a földművelési iskolákban erre kellő gond fordítottassék, hogy a tanulók e téren is utasítást nyerjenek. Szükséges még, hogy ily irányú iskolák az ország különböző vidékén minél nagyobb számban állítsanak fel.

A mai pénz-szük világban a gazdasági ipar létesítése is nehézséggel jár, de amit nem tehetnek meg egyesek, megtehetik társulás által többen. Álljanak össze a jobb módú emberek, állítsanak fel egy—egy szeszgyárat, szerezzenek egy—egy gépet és segítsék elő egymás törekvését, mert csak így lehet boldogulni.

Mind ezek mellett kell bizonyos élelmességgel, hogy a gazda az adott körülményekkel s a rendelkezésére álló eszközökkel mindég tudjon számolni.

A gazdasági egyesületeknek e téren igen szép feladatuk lenne az által, ha a gazdák törekvését elősegítenék. Időközönként utasításokat adhatnának a népek, hogyan kell eljárni, mit s hogyan kell feldolgozni. E mellett legalább az első időben közevben is lehetnének az ipartermékek eladásánál, nehogy a gazda — nem ismervén a piacokat — árúit ne tudja értékesíteni s ezzel kedvét veszítse.

A gazdasági ipar létesítése érdekében az egész szervezést a gazd. egyesületek vennék kezükbe, kijelölhetnék egyes községekben azt az iparagat, mely ott legtöbb sikerrel fizhető, sőt még a netán szükséges

gépek, eszközök beszerzésénél is segítségére lehetnének a gazdának.

Szükséges e mellett, hogy megleven bennünk azon erős meggyőződés, mely mindég sarkaljon arra, hogy csak akkor fogunk boldogulni, ha egymás törekvését mindég iparkodunk elősegíteni. Ezt pedig azáltal érzük el, ha felkaroljuk hazai iparunkat a első sorban csakis hazai termékeket vásárolunk, mert arról már meggyőződhetünk, hogy a külföld minket nem fog gyámolítani, onnét nem várhatunk semmit.

Tegyük meg minden lehető addig, míg nem késő!

Az állatvédelemről.

Legujabb időkben Magyarországon is mindinkább többlet lehet hallani az állatvédelem eszméjéről; sőt olvasni is lehet róla, mert a fővárosi lapok napi hírei közt nem egyszer találkoznunk ezen eszme körébe tartozó közleményvel; mi több, az eszme terjesztésére már külön lapot is indítottak, az „Állatbarát”-ot. Látni való tehát, hogy nem valami beteges gondolattal, hanem életképes eszmével van dolgunk, a mivel foglalkozni érdemes.

Hogy főbb vonalakban az egész állatvédelmi ügyről tiszta áttekintést szerezhessenek e b. lap t. olvasói, a következő kérdésekre kell megfellelnünk: Mi tulajdonképen az állatvédelem? Van-e az eszmenek jogsultsága az emberi társadalomban? Mi az állatvédelem célja? Mik azok az állatvédő egyesületek? Ezen négy főkérdésre adott felelet egészen kimeríti a tárgyat. A többi, a mit mondani fogunk, természeténél fogva egyik vagy másik kérdés keretébe tartozik. Mi tulajdonképen az állat-

TÁRCSA.

A bővös hangok.

A vadregényes Mármaros hegyei között bolyongtam, a sziklatetőkön meg-megállya, tekintetem eltévedt az előtt messze elnyuló térségen. A Verhovina legszebb pontjára jutottam. Alattam a körösmezei síkság terült el, míg a forrásából kibuggyant a Tisza, mint vékony sugárszalag futott keresztül a körösmezei zöld síkon. Két felét szakadt át a Tisza s közepén egy szikla-nyelv emelkedik, mely mélyen benyúlik az itt még patakknak mondható vízbe. Ugy el tudtam merengeni a természet e csodaszép játékán s gondolatom messze tévelygett. Vissza csatagoltak az elmúlt időkbe, mikor még dallás ösenk települtek le a sziklatól védett téreken, majd a jelen képei elevenítette meg képzeletem. Láttam a vadászit szokócséneli egyik szikláról a másikkra, faradtan füve az előtte játszó ugrándozó s menekülő özikét. Hallani véltem a havasi kürtöt, melynek mélabús hangja áthat a leugyel havasokra, s onnét visszavágja a visszhang, mint kettőzött dallamot!

Igy haladtam gondolatokba mélyedve, mikor a völgybe leszállottam: Egyszerű, de csinal kiállított vaskereszt vonta magára

figyelmemet. Megtekintettem, egy vadász emlékének emelték barátai.

Érdeklődést keltett bennem a felirat, óhajtottam megtudni a történetet, mely e vaskereszthez van fűzve s kíváncsian átvőzöltem a szikla tövében turulya oroz kecskepászort, kérdve, nem tudná-e, mit jelent e vaskereszt itt, hol a sziklák tövében, távol messzire emberi lak nem létezik.

A beszédos orosz letette furulyáját, én letelepédtem melléje az illatos fűbe s embereim következők beszébe erelit:

Tudom biz én uram, szomoró történet az. Kértem, mondja el, Elbeszélte.

Artúr alig volt 22 éves. Telve ifjú korának hevével, arca, termete a hegy lakóinak minden szépségét bírta. Kínostár erdész volt. Nem kegyerkereset, szenvedélyt vitte e pályára. Már tizenhat éves korában ismerte a havasokat, mint saját atyja lelkét. A Verhovina volt legkedvesebb kirándulási helye, valami megfellethetlen érzés vonzotta őt oda, mintha előre tudta volna, hogy a Verhovina végzetesül lesz reá nézve.

A vidék legjobb vadásza volt. Ha 16-fegyverét felvonta, irányzott, a vad nem menekülhetett golyója elől soha. Egyetlen egyszer sem ment ki a hegyek közé, hogy szakmány nélkül tere volna vissza. Az ózek, fajtyúkók, császármarak s nem ritkán vadkanok, sőt pár izben a maczkó volt diadalmi jelvénye faradtságos barangolásainak.

Gyönyörű nyári éj volt. A nap arany sugarai megtörték a Tisza habjain s az éleken ugráló pisztrángok piros pettyei szivárvány színben tüntek fel a főhéler vízben, míg a mezők virágai a tegnapi üdítő eső után illatart terjesztettek a környéken. A távol láthatáron feltűnt Huszt omladéká a kanyargó Tisza partján s a szomszéd lengyel hegyekről a leigázott nemzet egyik pásztorfiának bús danája hangzott át. Valódi ün-pnapja volt a természetnek.

Artúr ott állott egy kiálló sziklaeszen elmerengve a láthatáron. Lőfegyverére dolve gondolkodott. Miről gondolkodott? Ki mondja hogy egy 22 éves élet gondolatait! Zörög ébresztette fel éber álmából. A szikla repkénye zörgött. Artúr jól ismerte a hangokat. Vad törtétt elő a sűrű börtében. Talán valami felriasztott özike, gondola az így vadasi s fegyverezhez kapott.

E perében tört ki a tisztásra a vad. Nem volt az. Sötét szürke, feketébe menő szőre, a karcsú lábak, a szép fon hátrahajlott rövid két fekete szarv nem hagyott kétséget, zerge volt.

Artúr arca kipirosított az örömtől. A Verhovina, hol eddig még senki sem látott zergét, ez volt az első, mely megjelent s e vadat elejteni oly vágy kelt az ifjú vadászban, hogy izgatottság fogta el egész lényét.

Nyl sebesen ugrott át a szép állat egyik szikláról a másikkra, a nélkül, hogy logkevésbé észre látszott volna venni, hogy a vadász vágy tekintete követi, anélkül, hogy a szikla mélyedései aggodóvá tették volna a vakmerő ugrások felett, melyekkel egyik szikláról a másikkra átszököt.

A vadászoknál annyira ösmert lelkesültséggel futott Artúr a menekülő vad után, hogy látóvalba kaphassa azt. A sziklákat megkerülve majd előtte, majd háta mögött volt a karcsú zergének, mely most észrevéve üldöztesét, kettőzött erővel iparkodott kiszabadulni a sziklák tömkelegéből.

Az ügyes vadász azonban előnyt nyert. Óriási sziklára zavarta a vadat, honnét csak két út volt, vagy egy vakmerő ugrással legrnani a mélységbe, mely sirjává lesz a zergének, vagy egyenesen belerohanni a lőfegyver gyilkoló osvének önjába.

A már elfáradt, üldözött vad gyondokni látszott. Artúr nehány merész ugrátt tett előre s a lőtávot, megnyerve, villámgyorsan fogta föl fegyverét, egy durranás s a sugáralak ingott, a fűre lábak reszketni kezdtek, a zerge ösdözött a sziklaeszen. A golyó talált, de nem halálosan. A szegény állat vergődni kezdett s vergődése közben a szikláról legrutt. A szikla oldalán repkény fonódott fel a sziklára, a vergődő zerge a repkényben fennakadt, s pár perc alatt kilehette paráját.

Arverési hirdemény.

Az elűrt kiküldött végrehajtó az 1881 évi t. cz. 102. §-a értelmében, ezenel közlő teszi, hogy a beszerzezbánya kir. járásbírósz. 3138/1886. P. számú végzése által Pusztomány Gusztáv és társa javára Lob-Ede ellen 1198 ft 31 kr. tőke, ennek 1886. évi April hó 25 napjától számítandó 6 százalékos kamatai és eddig összesen 19 ft perkilléses követelése erejéig elrendelt kifizetési végrehajtás alkalmával bíróság legf. lalt és 1780 ft-ra becsült; különféle tenyő szálta és deszka stb-ből álló ingóságok nyilvános árverés utján eladának.

Mely árverésnek a 3427/1886. P. szám kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Bányán, alperes lakásán leendő eszközölésére 1886-ik évi Októbr. hó 7-ik napjának délután 3 órája határidőül kitűztetik és abhoz a venni szándékozók ezenel elő megjegyzéssel hitvatnak meg; hogy az érin. tett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107 §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek beszeresni amlt is eladati fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizendő. Kelt Beszerzezbányán 1886. évi Aug. hó 30. napján.

Jurányi Adolf
kir. bírósági végrehajtó.

Arverési hirdeményi kivonat.

A tur-szt.-mártoni járásbírósz. mint telegkényvi hatóság közhírre teszi hogy Gego János végrehajtónak Praziaski András és társai végrehajtást szenvedő elleni 120 ft. tőke követelése és járuléai iránti végrehajtási ügyében a beszerzezbányai kir. törvényesék, a tur-szt.-mártoni kir. járásbírósz. területén lévő Kilecsin községében fekvő a kilecsini 83 sz. tőkben A. I. — 11. sz. sz. a foglal; Praziaski András, Praziaski Férj, Hajnár Anna, kiskorú Praziaski János és György nevén álló 3/4 urbíri telekre az árverést 1027 ft-ban ezenel megállapított kiküldési árben elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi Szeptember hó 20-ik napján délelőtti 10 órakor Kilecsin községében a közeleti bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladati fognak.

Arverési szándékozók tartoznak az ingatlanok beszerésnek 10 százalékát vagyis 102 ft 70 kr. készn. utben, vagy az 1881. LX. törvényiek 42. §-ában jelzett ár-folyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a banapítéznak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályzerő elism. vény-átcsölgálatni.

Kelt Turóc-Szt.-Mártonban 1886. évi június hó 19-ik napján.

A t-szt.-mártoni kir. bírósá mint tőkővi Látóság.

Fekete
kir. bíró.

Zabszállítási felhívás.

A szelaknai királyi bányahivataluk 1886/7 évről Szeplényben 2000 hecitolter jő minőségű zabra, felszöllítatnak a vállalkozók hogy 50 kros bélyeggel és egy literes próbának mellékésével ellátott írásbeli ajánlatokat t. e. Szeptember hó 13-ig ezen kir. bányahivatalnál nyújtsák be. Ezen 2000 hl. zab a szelaknai raktárba szállítandó.

Kikötötték egyben, hogy az ajánlott ár nem méteraszakúként, hanem a zab súlyának kitüntetése mellett hecitolterenként bűnkkel és számbokban kitüntetessenek, és hogy hecitolterenként 44—46 kg. stly ok-vetelenl kívantnak.

Részlet szállítások kisebb mennyiségekre is elfogadtatnak, ha a fenti feltételeknek megfelelően zab fog szállítatni.

Szelaknan 1886. augusztus 28. án.

M. K. bányahivatal.

Hirdemény.

A Selmecz s Béalabánya szabad kir. bányá városok területén fennálló vízi mívelék és vizhasználati jogosítványok tulajdonosai az 1885. évi XXXIII. t. cz. 189 §-a valamint az ezen törvény végrehajtása tárgyában a nagyv. földmívelés. ipar s kereskedelem-üggyi m. kir. Ministerium által 1886. évi 45689 szám alatt kiadott általános rendelet

87. §-a értelmében felhivatnak, hogy az említett jogosítványokra vonatkozó engedélyt 1887 évi május hó 1-én az alolított polgármesteri hivatalnál mutassák be, vagy ugyanazon határidő alatt igazollják, hogy vízi mívelék a fennsbi lívatozott törvény életbeléptetői visszafelé számított 20 év vagy 1886 évi január 1-től óta háborítatlan fennállanak, a nélkül, hogy mások jogosult érdekeit sértenék és jlyenek mint az illetékes hatóságok által károsoknak találattak volna.

Ezen kötelezettség minden batoróság engedélyre szerzőlő minden tulajdonosára kiterjed, tehát öntözési, lecsapolási, ármentesítési, folyószabályozási, ipari és így tovább vállalatokra egyaránt érvényes.

Kivétel képeznek itt azon szabályozási munkálatok, melyeket az állam közérdekűl fogantatóított s emelől fogva magán tulajdon nem képeznek.

Selmeczbanán 1886. évi Augusztus hó 9-én.

Osovszky Vilmos
polgármester.

Arverési hirdemény.

A selmeci kir. járásbírósz. mint telegkényvi hatóság részéről közhírre tétetik; miszerint végreh. jtasi árverés ezen bíróság területén lévő Kubinecky Györgynek a Béalabányai 412. számú tők. A + 612. helyr. számú 100 ft-ra becsült szántóföldre — A + 614 helyr. számú 41 ft-ra becsült rét-re. — 82. számú tők. A + 615 helyr. számú 11 ft-ra becsült szántó és rét-re. — 299. számú tők. A + 608. helyr. szám alatt foglalt 210 számmal jelzett 421 ft-ra becsült ház, esár, udvar kert, szántó és rét-ből álló felér — Kubinszky György és Kapusztik Zuzsanónak a Béalabányai 435. számú tők. A + 613 helyr. sz. 59 ft-ra becsült szántó és rét-re névre — selmeci népbanknak 105 ft-tőke ennek 1883. évi december hó 7-től járó 8% kamataja és járulékaival kielégítése véget az 1886 évi Szeptember hó 27-én reggeli 9 órára a selmeci kir. járásbírósz. mint telegkényvi hatóságnál azzal tüzetett ki, hogy ezen fekvőségek a fentebb kitett és adó szerint megállapított beszerésen alól is részletenként legtöbbet ígérőknek eladati fognak.

Kiküldési árak a fentebb minden egyes bírtok részleténl kitett adó szerint megállapított beszerés.

Arverési szándékozók tartoznak a kitett beszerésnek 10 százalékát készpénz vagy óvadékképes értékpapírralban az árverés-k megkezdése előtt a bírói kiküldött kezébe banapítézzul letenni.

Vevők kötelesek az ígért vételárakat esedékes 6 százalékos kamattal együtt az árverés napjától számítva 90 nap alatt a selmeci kir. adovlatul mint bírói leltői pénztárnál kérény mellett letézteni.

Vevők kötelesek a megvett épületeket tőkárk ellen biztosítani.

Ha az egyik vagy másik vevő az ígért vételárt le nem fizetné, bármely érdekelte fél kérelmére az 1881. 60 t. cz. 185 §-a értelmében viszarverés fog elrendeltetni.

Selmeczbanán 1886. augusztus 31-én

Heyder
kir. bíró.

Arverési hirdemény.

A selmeci kir. járásbírósz. megbízásból közc. teszem, miszerint néhai BOHUS JÁNOS hagyatékát képező összes ingóságok : ékszer (arany-észt) nemtek, könyvhadék, bútorok stb folyó hó 9-én d. u. 2 órakor kezdődőleg Bohus János üzletében árverés utján el fognak adati.

Selmeczbanán 1886. Szeptember 3-án

Valkovits Károly,
kir. közjegyző.

Köszönet nyilvánítás.

Fogadják azon jóakaróm s különösen tisztelt tisztársain, kik forrón szereteti MARGIT lányom gyászos elhunya alkalmával részvétőtök irántam kifejezni kegyeskedtek, ez uton is legforróbb köszönetemet.

Selmeczbanánya 1886. szept. 1.

Kalmár István.

Szamos bizonyítvány legelő orvosi lékményektől.
40 éven át kipróbált
kiállításokról.



ANATHERIN SZÁJVIZ
40 éven át kipróbált
kiállításokról.

Dr. Papp J. G. cs. kir. udvari orvostól
Bios, I. Bognergasse 2

Orvosi bizonyítványok:
Prof. Oppelzer, kir. rendelt. rektor magnificus, profess. a eszsz. kir. klinikán Bécsben, szász. kir. ny. tudósos sz. Megvizsgálatán az Anatherin szájvizet s azt ajánlása melonak találtam.

Prof. Drasche, a valodi Anatherin szájvizet, orvosi gyogyosítvány a eszsz. kir. közoktatásn. kísérletileg alkalmazta s azt igen értékesről és kitünőnek nyilvánította.

Dr. Kalnzauer, eszsz. tudósos, érdemült professor én a Pappiféle Anatherin szájvizet betegimnek féltetve nagy számmal száj és fogbetegségeim rendkívül jó sikerrel alkalmaztam, minán annak vegyvátsa alkotói me. nagyok gróvizébe.

Még az idbit, burunknál is, leltetbei jó hatásal van a megtanult száj, torok és gégé részeken a Pappiféle Anatherin szájvizet való meggyógyításnak.

Prof. Schmitzer a Pappiféle Anatherin szájvizet a fogh. nyak és torok-ár betegségénel, mint szinte a fogh. betegségeknel mindenkor a legnagyobb sikerrel alkalmazta.

Ezen kitünő tulajdonságainál fogva mindenütt méltán kitüntetést ésmeresen részesező Pappiféle fogkezelő vialdi és friss minőségben

Kapható: Selmeczbanán: Szarukay, Ferencz, Mar-gócsy-János, gyogyászok és Neumann Illés, dívortorokos-kereskedő, a szelaknai városban. Turóc-Szt.-Mártonban: Réth; Zoltány L. gy. Bakabányá; Tiburk K. gy. Ujházy; Vítkovits J. gy. Gyermánka M. gy. Lévay; Boloman E. gy. Madarcsky S. gy. Zál-pomban; Stuch L. gy. Kékko; Repszterky F. gy. Bálhoss-Gyermánka; Hlusa gy. Szabó M. gy. Jopolszky; Berzo L. gy. Budabány; Hluga M. gy.

Boreladás.

14, 100, 120 literes hordókban ab vasúti állomás Szászvár-Máza, hordócskakkal együtt 20 krétt literenként számítom néma szállómustot, mely nem forr s két-három hónapig is édes marad.

Izmény, u. p. Apar

Grosch Károly.

Készít: levélpapír- és boríték-czégnyomatot, körleveleket, árjegyzékeket.

A Selmeczbanányi Híradó

KÖNYVNYOMÓJA

TURÓCZ-SZT.-MÁRTONBAN,

vállalkozik a könyvnyomói szakba vágó munkálatok csinos, gyors és pontos kiállítására.

Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít.

számlákat, meghívó- és látogatató-jegyeket,

nyomatott a „Selmeczbanányi Híradó“ gyorssajtóján Turóc-Sz.-Mártonban.

kiadó a „Selmeczbanányi Híradó“ könyvnyomója.

Kis-hirdetések.

Régi bútorokat, bronzokat, fegyvereket, képeket, emaleket, miniaturret, porcellánt, costumet, érmeket, azonnali készpénzfizetés mellett készséggel vesz egy régiségkedvelő.

Kik ilyeneknek bírtokában vannak, sziveskedjenek azt e lapok szerkesztőségének egy levelező lapon tudomására hozni. 2-3

Egy használható zongora nagyon olcsó áron kedvező feltételek mellett azonnali eladó. 2-2

Egy, három szobából álló lakás; valamint a vendégül az ó postán (Selmeczben) bérbeadó. 2-2